

กลุ่มลัทธิ อัล-ก๊อดยานียะฮฺ

[ไทย – Thai – تايلاندي]

สภาयวมุสลิมโลก WAMY

แปลโดย : อันวา สะอู

ตรวจทานโดย : ซุฟอัม อุษมาน

2012 - 1433

IslamHouse.com

﴿ القاديانية ﴾

« باللغة التايلاندية »

الندوة العالمية للشباب الإسلامي

ترجمة: أنور إسماعيل

مراجعة: صافي عثمان

2012 - 1433

IslamHouse.com

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปรานียิ่งเสมอ

แนวคิดและการการเชื่อมันของ อัล-ก็อดยานียะฮฺ

นิยาม

อัล-ก็อดยานียะฮฺ คือ กลุ่มเคลื่อนไหวที่ก่อตั้งขึ้นมาในปี ค.ศ.1900 โดยการวางแผนของจักรวรรดินิยมอังกฤษในชมพูทวีป ซึ่งมีวัตถุประสงค์หลักคือ เพื่อให้ชาวมุสลิมห่างเหินจากศาสนาอิสลาม โดยเฉพาะหลักคำสอนเกี่ยวกับอัล - ญิบาด (การต่อสู้ในหนทางของอัลลอฮฺ) เพื่อสกัดกั้นไม่ให้ชาวมุสลิมต่อต้านการรุกรานของจักรวรรดินิยมอังกฤษในนามของศาสนาอิสลาม กลุ่มเคลื่อนไหวนี้มีกระบอกเสียงหลักคือวารสารอัล - ักดยาน ซึ่งตีพิมพ์ด้วยภาษาอังกฤษ

การก่อตั้งและบุคคลสำคัญ

มิรซา ชูกลาม อะหมัด อัล-ก็อดยานี มีชีวิตระหว่างปี ค.ศ. 1839 - 1908 เป็นบุคคลหลักที่ได้จัดตั้งกลุ่มอัล - ก็อดยานียะฮฺ เขาเกิดที่ตำบลก็อดยาน แคว้นปัญจาบ ประเทศอินเดีย เมื่อปี ค.ศ. 1839 เขาเป็นสมาชิกคนหนึ่งของครอบครัวที่รู้จักกัน

ว่าเป็นตระกูลที่ทรยศต่อศาสนาและประเทศชาติ เขาเติบโตมาในสภาพของการสวามิภักดิ์ต่อจักรวรรดินิยมในทุกสถานการณ์ ดังนั้นเขาจึงถูกคัดเลือกเพื่อให้สวมบทบาทเป็นนบี ทั้งนี้เพื่อให้ชาวมุสลิมมาห้อมล้อมตัวเขาและหันเหจากการต่อสู้กับการยึดครองของผู้กดขี่ รัฐบาลของอังกฤษให้ความสำคัญกับกลุ่มนี้อย่างมาก จนกระทั่งกลุ่มนี้ได้แสดงความจงรักภักดีต่ออังกฤษอย่างเปิดเผย

ซุลตาม อะหมัด เป็นที่รู้จักกันดีในหมู่พวกพ้องเขาว่าเป็นผู้ที่มีปัญหาทางจิต มีโรคมากมายและติดยาเสพติด

หนึ่งในบรรดานักวิชาการมุสลิมที่ลุกขึ้นมาต่อกรกับกลุ่มเคลื่อนไหวสกปรกนี้ คือ ชัยคุ อับู อัล-วะฟาห์ ษะนาอูลลอฮฺ อัล-อัมรุตัสตุรียฺ ประธานสมาคมอะฮฺลุลหะดีษ ในประเทศอินเดีย โดยท่านได้ปะทะคารมกับซุลตาม อะหมัด และในที่สุดท่านชัยคุ อับูอัล-วะฟาห์ สามารถหักล้างหลักฐานของกลุ่มนี้ได้ โดยท่านได้เปิดโปงวัตถุประสงค์อันชั่วร้ายของกลุ่มนี้ ท่านได้อธิบายถึงความหลงผิดและเหตุผลการผันสภาพจากศาสนาอิสลามของกลุ่มนี้

เมื่อสุลต่าน อะหมัด ยื่นกรานที่จะยึดมั่นในแนวคิดที่หลงทางนี้และไม่ยอมกลับตัว ชัยคฺ อับดุล-วะฟาอีได้ทำการมุบาฮะละฮฺ (การสาบานตนต่ออัลลอฮฺว่าผู้ใดที่พูดเท็จจากคู่อริทั้งสองฝ่ายก็ขอให้เสียชีวิต) หลังจากทั้งสองทำการมุบาฮะละฮฺอยู่ไม่กี่วัน ปรากฏว่า มिरซา สุลต่าน อะหมัด ได้เสียชีวิตลงในปี ค.ศ. 1908 โดยได้ทิ้งงานเขียนไว้จำนวน 50 เล่ม นอกจากนี้ยังมีบทความและสิ่งพิมพ์อื่นๆ อีกด้วย ส่วนหนึ่งจากงานเขียนของสุลต่าน อะหมัด คือ อิซาละฮฺ อัล-เอาฮาม, อิญาซฺ อะหมะดียฺ, บะรอฮีน อะหมะดียะฮฺ, อันวารุคอิสลาม, อิญาซฺ อัล-มะลีหฺ, อัต-ตับลีฮฺ และ ตะญ์ลียาต อิลาฮียะฮฺ

บุคคลสำคัญของแนวคิดนี้

1. นูรุดดีน เป็น เคาะลีฟะฮฺ (ผู้สืบทอด) แนวคิดอัลก็อดยานียะฮฺคนแรก (หลังจากการเสียชีวิตของสุลต่าน อะหมัด) โดยทางการอังกฤษได้สวมมงกุฎผู้นำแนวคิดนี้บน ศีรษะของเขา จากนั้นก็มีผู้ที่หลงเชื่อก็ทำตามเขา ส่วนหนึ่งจากงานเขียนของเขา คือ หนังสือฟิศลฺ อัล-คิฏอบ

2. มุหัมมัด อะลี และ เคาญะฮ์ กะมาลุดดีน เป็นผู้นำ
อัล-กัจญะฮ์ในเยรูซาเลม ในเมืองละฮอร์ ทั้งสองเป็นปราชญ์ของ
แนวคิด

มุหัมมัด อะลี ได้ทำการแปลอัลกุรอานเป็น
ภาษาอังกฤษ โดยได้บิดเบือนความหมาย และได้แต่งหนังสือ
อื่นๆ อีก เช่น หะกีกะฮ์ อัล-อิดติลาฟ , อันนูบะฮ์ ฟี อัล-
อิสลาม และอัลดีน อัล-อิสลามีย์

ส่วน เคาญะฮ์ กะมาลุดดีน ได้แต่งหนังสือ อัล-มะฮัล
อัล-อะฮฺดุลลา ฟี อัล-อันบิยาฮ์ และหนังสืออื่นๆ

กลุ่มอัล-กัจญะฮ์ในเยรูซาเลมจะมอง ฮุสเซน อะ
หมัด มิวซา เป็นผู้ฟื้นฟู(มุญ์ตาดิด)เท่านั้น แต่ทั้งสองกลุ่มถือเป็น
เป็นขบวนการเดียวกัน เชื้ออำนาจประโยชน์ต่อกัน

มุหัมมัด อะลี เป็นผู้นำอัล -กัจญะฮ์ในเยรูซาเลม
ละฮอร์ อีกทั้งยังเป็นผู้สืบราชการลับ ให้แก่อังกฤษ และเป็น
บรรณาธิการวารสารที่เป็นกระบอกเสียงของอัล -กัจญะฮ์
อีกด้วย

3. มุหัมหมัด ศอติก ดำรงตำแหน่งเป็นมุฟตีย (ผู้ชี้ขาดปัญหาศาสนา) ของอัล-ก๊อดยานียะฮฺ ส่วนหนึ่งจากงานเขียนของเขา คือ หนังสือ คอตำม อัน-นะบียีน

4. บะซีรุ อะหมัด บิน อัล-ฮุกลาม ส่วนหนึ่งจากงานเขียนของเขา คือ สีเราะฮฺ อัล-มะฮฺดียฺ, กะลิมะฮฺ อัล-ฟิสล

5. มะหมูด อะหมัด บิน อัล-ฮุกลาม และผู้นำก๊อดยานียะฮฺ คนที่สอง ส่วนหนึ่งจากงานเขียนของเขา คือ อันวารุ อัล-คิลาฟะฮฺ , ตุหฺฟะฮฺ อัล-มุลุก และ หะกีกะฮฺ อัน-นุบะฮฺ

การที่รัฐบาลปากีสถานได้แต่งตั้งให้ นายซ็อฟรุลลอฮฺ คาน อัล-ก๊อดยานี ดำรงตำแหน่งเป็นรัฐมนตรีว่าการกระทรวงต่างประเทศของปากีสถานนั้น ทำให้กลุ่มแนวคิดนี้ได้รับการสนับสนุนอย่างเต็มที่ โดยทางกลุ่มได้รับการจัดสรรเนื้อที่กว้างใหญ่ในแคว้นปัญจาบเพื่อเป็นศูนย์กลางของกลุ่มอัล -ก๊อดยานียะฮฺสากล พวกเขาได้เรียกเขตพื้นที่ดังกล่าวว่า ร็อบวะฮฺ โดยอ้างถึงอายะฮฺหนึ่งของอัลกุรอานว่า

﴿وَأَوَيْنَهُمَا إِلَىٰ رُبُوعٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ ﴿٥٠﴾﴾ [المؤمنون : 50]

ความว่า "และเรา(อัลลอฮฺ)ได้ให้ เขาทั้งสอง(อีซาและมารดา) ไป
อยู่ทางร็อบวะฮฺ (ที่สูง) ที่มีความมั่นคงและตาน้ำ" (สุเราะฮฺ อัล-
มูอฺมีนูน : 50)

แนวคิดและหลักการเชื่อมัน

แรกเริ่มนั้นฆุลาม อะหมัด ได้เคลื่อนไหวในฐานะนัก
เผยแพร่อิสลามจนมีสานุศิษย์มาห้อมล้อมมากมาย ต่อมาเขา
ได้อ้างตนว่าเป็นมุญัดดีด (นักฟื้นฟูศาสนา) และอ้างว่าตนได้รับ
การดลใจจากอัลลอฮฺ จากนั้นได้เลื่อนฐานะตนเองว่าเป็นอัล -
มะฮฺดียฺ อัล-มุนตะซีฮฺ (ผู้นำมุสลิมที่โลกรอคอย) และเป็นมัด -
มะสีหฺ อัล-เมาฮฺุด (นบีอีซา-ที่ถูกล้างจะลงมาบนโลกนี้อีก
ครั้ง) จนหนักเข้าได้อ้างตนว่าเป็นนบี และมีฐานะสูงส่งกว่า
ท่านนบีมุฮัมมัด ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม เสียอีก

พวกอัล-ก๊อดยานีย์ เชื่อว่า อัลลอฮฺนั้นทรงถือศีลอด ทรง
ละหมาด ทรงบรกรรม ทรงตื่น ทรงเขียน สามารถทำผิด และร่วม
สังวาส (มหาบริสุทธิ์แต่อัลลอฮฺจากสิ่งที่พวกเขาได้กล่าว)

พวกอัล -ก๊อดยานีย์ เชื่อว่า พระเจ้าของเขามีสัญชาติ
อังกฤษ และตรัสด้วยภาษาอังกฤษ

พวกอัล - ก็อดยานีย์ เชื่อว่า การเป็นนบีไม่ได้สิ้นสุดที่ ท่านนบีมุหัมมัด ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม แต่จะมีการ แต่งตั้งนบีย่างต่อเนื่องตามสถานการณ์ความจำเป็น และเชื่อว่า ซุลาาม อะหฺมัดนั้นเป็นนบีที่ประเสริฐกว่านบีนอื่น ๆ ทั้งหมด

พวกอัล - ก็อดยานีย์ เชื่อว่า มลาอิกะฮฺญิบรีล ได้ลงมา พบกับ ซุลาาม อะหฺมัด และได้ประทานวะฮฺยู (วิวรณ์) แก่เขา และการดลใจต่างๆ ของเขานั้นเปรียบเสมือนอัลกุรอาน

พวกอัล - ก็อดยานีย์ เชื่อว่า ไม่มีอัล - กุรอาน นอกจาก คัมภีร์ที่อัล - มะสีหฺ (ซุลาาม อะหฺมัด) นำมาเสนอ ไม่มีหะดีษ นอกจากคำสอนของเขา และไม่มีนบีนอกจากต้องอยู่ภายใต้ การนำของซุลาาม อะหฺมัดเท่านั้น

พวกอัล - ก็อดยานีย์เชื่อว่า คัมภีร์ที่ถูกประทานลงมา ของพวกเขา มีชื่อว่า อัล - กิตาบ อัล - มุบีน ซึ่งไม่ใช่อัล - กุรอานุล กะрім

พวกอัล - ก็อดยานีย์ ถือว่าพวกเขาคือเจ้าของศาสนา ใหม่ มีคำสอนและบทบัญญัติที่เป็นเอกเทศ และมีตรสหายของ

สุลต่าน อะหมัด มีฐานะเทียบเท่าบรรดาเสนาบดีของนบีมุฮัมมัด ค็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม

พวกอัล - ก็อดยานีย์ เชื่อว่า ตำบลก็อดยาน (แหล่งกำเนิดของแนวคิดนี้) เปรียบเสมือนนครมะดีนะฮ์และนครมักกะฮ์ และมีความประเสริฐกว่าเมืองทั้งสองเสียอีก พวกเขาเชื่อว่าตำบลก็อดยาน เป็นเขตหะรอม (หวงห้าม) ดังนั้น ตำบลก็อดยานถือเป็นทิศกิบลัตและสถานที่ประกอบพิธี หัจญ์ของพวกอัล-ก็อดยานีย์ยะฮ์

พวกอัล - ก็อดยานีย์ยะฮ์เรียกร้อง ให้ยกเลิกคำสอนเกี่ยวกับอัล - ญิฮาด (การต่อสู้) นอกจากนั้นยังเรียกร้องให้ภักดีต่อรัฐบาลอังกฤษอย่าง มีดบอด เพราะพวกเขา อ้างว่า อังกฤษเป็นผู้ปกครองอย่างชอบธรรมตามที่ระบุในคัมภีร์อัล-กุรอาน

พวกอัล - ก็อดยานีย์ยะฮ์ เชื่อว่า มุสลิมทุกคน ในทัศนะของพวกเขาเป็นกาฟิร จนกว่าจะได้ ศรัทธาในแนวคิด อัล-ก็อดยานีย์ยะฮ์ เสียก่อนเท่านั้น นอกจากนั้นแล้วใครที่แต่งงานให้หรือแต่งงานกับผู้ที่ไม่ได้อยู่ในอัล - ก็อดยานีย์ยะฮ์เขาผู้นั้นก็เป็นกาฟิรเช่นกัน

พวกอัล-ก็อดยานียะฮู อนุญาตให้ ตีมัสฺร่า สุปผีน เสพ
สารเสพติด และของมึนเมาได้

รากเหง้าของแนวคิดและหลักการเชื่อมัน

ก่อนที่จะมีกลุ่มอัล -ก็อดยานียะฮูนั้น ขบวนการ
เคลื่อนไหว ของเซอร์ ชัยยิด อะหมัด คาน ผู้นิยมตะวันตกได้ไป
ทางให้กลุ่มอัล-ก็อดยานียะฮูถือกำเนิดขึ้นและเผยแพร่หลักการ
ที่หลงผิด

พวกอังกฤษชักจูงโอกาสในสภาพเช่นนี้ พวกเขาได้
อุปโลกนขบวนการ อัล-ก็อดยานียะฮู ขึ้นมา และเลือกผู้นำจาก
ตระกูลคนที่รับใช้ต่างชาติอย่างมากมาเป็นผู้นำ

ในปี ค.ศ.1953 ได้มีการลุกฮือขึ้นมาต่อต้านของ
ประชาชนชาวปากีสถาน เรียกร้องให้ปลด นายซีอฟูรุลลอฮฺ คาน
รัฐมนตรีต่างประเทศขณะนั้นออก และให้ถือว่า กลุ่ม อัล-ก็อด
ยานียะฮู เป็นชนกลุ่มน้อยที่ไม่ได้เป็นมุสลิม ซึ่งในการลุกฮือครั้ง
นั้นมีบรรดามุสลิมล้มตายถึงหนึ่งหมื่นกว่าคน และในที่สุดพวก
เขาได้รับความสำเร็จในการปลดรัฐมนตรีที่ฝักใฝ่แนวคิดอัล -ก็
อดยานียะฮู

ในเดือนเราะฮะบีอุลเอาวัล ฮ.ศ. 1394 ตรงกับเดือน
เมษายน ค.ศ. 1974 สันนิบาตโลกมุสลิม (รอบีฎาะฮะฮ์ อัล-อาลัม
อัล-อิสลามียะฮ์) ได้มีการจัดประชุมใหญ่ที่นครมักกะฮะฮ์ โดยมี
บรรดาตัวแทนขององค์กรมุสลิมต่างๆ เข้าร่วมจากทั่วทุกมุมโลก
และที่ประชุมได้มีฉันทมติว่า อัล-ก็อดยานียะฮะฮ์ เป็นกลุ่มกาฟิร(ผู้
ปฏิเสธศรัทธา) และพ้นสภาพจากการเป็นมุสลิม และเรียกร้อง
ให้บรรดามุสลิมต่อต้านภยันตรายจากกลุ่มนี้ ไม่คบค้าสมาคม
กับกลุ่มอัล-ก็อดยานียะฮ์ และไม่อนุญาตให้ฝังศพของพวกเขาอัล-ก็
อดยานียะฮะฮ์ร่วมสุสานของบรรดามุสลิม

สภาประชาชนแห่งปากีสถาน (สภากลาง) ได้ทำการ
อภิปรายประเด็นเกี่ยวกับ กลุ่มอัล-ก็อดยานียะฮะฮ์ โดยมีผู้นำของ
กลุ่มอัล-ก็อดยานียะฮะฮ์ คือมिरซา นาสิรุ อะหมัด เข้าร่วมอภิปราย
ในครั้งนี ส่วนอีกฝ่ายหนึ่งที่ทำหน้าที่โต้กลับ ซึ่งนำโดย ฯพณฯ
มุฟตีฮ์ (ผู้เชี่ยวชาญวิทยาศาสตร์) ของปากีสถาน ชัยคุ มะหมูด
(ขออัลลอฮ์ทรงเมตตาท่านด้วย) การอภิปรายดังกล่าวได้ดำเนิน
ไปเป็นเวลาเกือบสามสัปดาห์ ในการอภิปรายครั้งนั้น มिरซา
นาสิรุ อะหมัด ไม่สามารถที่จะตอบคำถามต่างๆ ได้ และในที่สุด
หน้าากากความเป็นกาฟิร ที่ซ่อนอยู่ ของกลุ่มนี้ได้เผยออกมาให้

สาธารณชน เห็น สภาจึงได้ลงมติถือว่า อัล-ก็อดยานีเยะ ฮุ เป็น
ชนกลุ่มน้อยที่ไม่ใช่มุสลิม (คือเป็นกลุ่มกาฟิร)

เหตุผลที่ทำให้ มिरซา ซุลาม อะหมัด กลายเป็นผู้ปฏิเสธ ศรัทธา มีดังต่อไปนี้

- การอ้างว่าตัวเขาเป็นนบี
 - ได้ยกเลิกข้อกำหนดการต่อสู้อัล-ญิฮาด) ซึ่งเป็นการ
รับใช้จักรวรรดินิยม
 - ได้ยกเลิกการไปประกอบพิธี หัจญ์ที่นครมักกะฮุ และ
เปลี่ยนไปประกอบที่ตำบลก็อดยานแทน
 - เปรียบเทียบอัลลอฮุเหมือนกับมนุษย์
 - มีความเชื่อในเรื่องของการเวียนว่ายตายเกิด
 - อ้างว่าอัลลอฮุมีบุตร และเขาเป็นบุตรของพระเจ้า
 - อ้างว่านบีมุ หัมมัด คือลัลลลอฮุอะลัยฮิวะสَّلَام
ไม่ได้เป็นนบีท่านสุดท้าย และคนอื่นๆ ก็มีสิทธิเป็นนบีได้เช่นกัน
- อัล-ก็อดยานีเยะ ฮุ มีความสัมพันธ์อันเหนียวแน่นกับ
รัฐบาลยิวอิสราเอล จนอิสราเอลได้เปิดศูนย์และโรงเรียนต่างๆ

ให้แก่พวกเขา อนุญาตให้พวกเขาได้ ตีพิมพ์เผยแพร่ วารสาร
พิมพ์หนังสือ ตำรา และสิ่งเผยแพร่ต่างๆ แจกจ่ายไปทั่วโลก

อัล-ก๊อดยานีเยฮุ ได้รับอิทธิพลทางความคิดของพวกเขา
เขามาจากศาสนาคริสต์ ศาสนายูดาห์ และจากขบวนการคูปิย
อัล-บาฏินีเยฮุ อย่างชัดเจน ไม่ว่าในด้านหลักการเชื่อมั่น การ
ประพฤติปฏิบัติของพวกเขา แม้ว่าเปลือกภายนอกพวกเขาจะ
แสดงความเป็นมุสลิมก็ตาม

การแพร่หลายของแนวคิดและแหล่งอิทธิพลต่างๆ

พวกอัล -ก๊อดยานีเยฮุส่วนใหญ่ อาศัยอยู่ในอินเดีย
ปากีสถาน จำนวนหนึ่งอาศัยอยู่ในอิสราเอล และประเทศ
อาหรับ พวกเขาใช้ความพยายามอย่างยิ่งและด้วยการให้ความ
ช่วยเหลือจากจักรวรรดินิยม เพื่อให้ได้มาซึ่งตำแหน่งสำคัญๆ
ในประเทศที่พวกเขาอาศัยอยู่

พวกอัล-ก๊อดยานีเยฮุ มีการเคลื่อนไหวมากในประเทศ
แอฟริกา และประเทศตะวันตกบางประเทศ เฉพาะในทวีป
แอฟริกาอย่างเดียว กลุ่มอัล -ก๊อดยานีเยฮุมี นักดาอีย์ (ผู้ทำ
หน้าที่ชี้แนะและเรียกร้องเชิญชวนผู้คน) ไปสู่แนวคิดอัล -ก๊อด

ยานียะฮู ถึงห้าพันคน การเคลื่อนไหวที่มากมายขนาดนั้น
ชี้ให้เห็นว่ากลุ่มอัล-ก็อดยานียะฮู ได้รับการสนับสนุน แล่งทุน
จากจักรวรรดินิยม

รัฐบาลอังกฤษได้ให้การโอบอุ้มแนวคิดนี้ และอำนวยความสะดวกให้สมาชิกของพวกเขา ได้มีตำแหน่งอยู่ใน
หน่วยงานรัฐบาลต่างๆ ของโลก ในการบริหารบริษัท และ
สถาบันต่างๆ และแต่งตั้งพวกเขาเป็น นายทหารระดับสูง ใน
หน่วยสืบราชการลับอีกด้วย

พวกอัล-ก็อดยานียะฮู มีความเคลื่อนไหวมาก ในการ
เรียกร้องเชิญชวน ไปสู่แนวความคิดของพวกเขา ด้วยกลวิธี
ต่างๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ด้านวัฒนธรรม พวกเขาส่วนใหญ่จะ
เป็นผู้ที่มีการศึกษาดี ซึ่งมีทั้งนักวิทยาศาสตร์ วิศวกร และแพทย์
ในอังกฤษมีสถานีโทรทัศน์ผ่านดาวเทียมช่องหนึ่ง เผยแพร่
ออกอากาศโดยใช้ชื่อโทรทัศน์มุสลิม แต่บริหารจัดการสถานีโดย
พวกอัล-ก็อดยานียะฮู

สรุป

อัล-ก็อดยานียะฮฺ นั้นเป็นลัทธิเรียกร้องไปสู่ความหลงผิด ไม่ได้เกี่ยวข้องกับอิสลามแต่ประการใด หลักการเชื่อมั่นของอัล-ก็อดยานียะฮฺ คำนับอิสลามในทุกสิ่ง และควรเตือนให้บรรดามุสลิม ทั้งหลาย ฟัง ระวัง กิจกรรมต่างๆ และ การเคลื่อนไหวของพวกเขาในรูปแบบที่แอบแฝง หลังจากที่บรรดานักปราชญ์ มุสลิม ได้ชี้ขาดว่า พวกเขาเป็น กาฟิรฺ (ผู้ปฏิเสธศรัทธา)

ที่มา <http://www.saaaid.net/feraq/mthahb/39.htm>

จากหนังสือ อัล-เมาสุอะฮฺ อัล-มุยัสสะเราะฮฺ ฟี อัล-อ์ดยาน วะ อัล-มะซาฮิบ โดยสภาอุญมุสลิมโลก